

Số: **142 /2025/QĐST-DS**

L Đồng, ngày 29 tháng 12 năm 2025

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

- Căn cứ Điều 144, Điều 147, Điều 212, Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;
- Căn cứ Điều 463, Điều 466, Điều 468 Bộ luật dân sự;
- Căn cứ vào biên bản hoà giải tHnh ngày 19 tháng 12 năm 2025 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 414/2025/TLST-DS ngày 21 tháng 11 năm 2025 về việc “*Tranh chấp hợp đồng dân sự vay tài sản*”.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải tHnh về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải tHnh, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- **Nguyên đơn:** Bà **Nguyễn Thị Lệ H**, sinh năm 1974; Địa chỉ: Số 100/7, đường Lê Hồng Phong, phường 1 Bảo L, tỉnh L Đồng.

- **Bị đơn:** Bà **Trần Thị Thu H**, sinh năm 1971; Địa chỉ: Số 189/8, đường Chu Văn An, phường 2 Bảo L, tỉnh L Đồng.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Bà Trần Thị Thu H có trách nhiệm trả cho bà Nguyễn Thị Lệ H số tiền 50.000.000 đồng, không yêu cầu lãi suất phát sinh.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi Hnh án của người được thi Hnh án (đối với các khoản tiền phải trả cho người được thi Hnh án) cho đến khi thi Hnh xong, bên phải thi Hnh án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi Hnh án theo mức lãi suất quy định tại Điều 357, Điều 468 của Bộ luật dân sự 2015, trừ trường hợp pháp luật có quy định khác”.

Về án phí: Bà Trần Thị Thu H phải chịu án phí dân sự sơ thẩm là 1.250.000 đồng.

Hoàn trả cho bà Nguyễn Thị Lệ H số tiền 1.250.000 đồng đã nộp tiền tạm ứng án phí tại biên lai thu tiền số 0009023 ngày 21 tháng 11 năm 2025 tại Thi Hành án dân sự tỉnh L Đồng.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban Hnh và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi Hnh theo quy định tại Điều 2 Luật Thi Hnh án dân sự thì người được thi Hnh án dân sự, người phải thi Hnh án dân sự có quyền thỏa thuận thi Hnh án, quyền yêu cầu thi Hnh án, tự nguyện thi Hnh án hoặc bị cưỡng chế thi Hnh án theo quy định tại các Điều 6, Điều 7, Điều 7a, Điều 7b và Điều 9 Luật Thi Hnh án dân sự; thời hiệu thi Hnh án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi Hnh án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh L Đồng (2);
- VKSND tỉnh L Đồng;
- VKSND khu vực 4-L Đồng;
- Phòng THA dân sự khu vực 4- L Đồng;
- Thi Hnh án dân sự tỉnh L Đồng;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ.

Thẩm phán

ĐÃ KÝ

Trần Thị H Vi